

帛琉五日 農業外交遊

農委會人事室主任/陳平滔

農委會林副主委享能，一向重視同仁休閒生活，常鼓勵大家要多利用假期上山下海，調劑身心；今年2月間，在一次會議開議前，他建議與會同仁有機會應該到「帛琉」去玩玩，他認為那是全世界最美的地方。以一位外交官出身，又曾環繞過世界各地的他而言，這句話深深地打動了我們的心。正巧，今年4月2日起有4天的連續假期，那幾天又正值台灣地區陰雨綿綿、空氣品質較差的時段，於是筆者即邀約辦公室同事，包括農糧處張副處長永欣夫婦，輔導處詹技正德榮夫婦，法規會李執行秘書東坡夫婦，會計室饒主任賢奇夫婦，連同本人夫婦，共五對佳偶，大家只要請一天休假，即在林副主委率領下，於4月2日上午登上美國大陸航空的包機，開始了為期5天4宿的美麗帛琉之旅。

抵達帛琉，初嚐禮遇

抵達帛琉機場，就有帛國外交部官員與我國派駐在當地農耕隊的鄭團長在機前迎接。並有當地少女為我們每人掛上花圈，使大家陪受禮遇。而且，大家可不必隨一般旅客排隊出關，逕被引導到貴賓室休息，由當地官員代辦通關手續，這些動作，對於我們一般公務員而言，（當然林副主委除外）異邦情誼，感受良深。

帛琉位於北緯8度，東經134度，介於

菲律賓和新幾內亞島之間，屬西太平洋邁克羅尼亞群島（MICRONISIA）的一環，係由200火山島及珊瑚礁形成。自東北之卡樣兒（KAYANGEL）向南延伸，分佈於長約700公里之海域。首府設於柯洛市（KOROR）。全國人口僅15,000人，但其中一萬人居住在佔全國面積僅3.7%的柯洛市。所以其他地區人口稀少，完全保留著自然原始風貌，成了最佳的觀光資源，吸引了許多來自歐美、日本、台灣和香港的遊客，一波波絡繹不絕。

帛琉氣候，只有熱和很熱兩種，其年平均溫度為27℃，相對濕度、夜間90%，日間75~80%，可謂高溫多濕。惟因屬低緯度地區海洋性氣候，平均風速為每秒3.2公尺，所以不覺悶熱。由於雨量充沛，為台灣的3倍，因此植物成長茂密，任何海上礁岩，也都披滿綠色地衣及樹叢，在海洋上排成一系列的綠色麵包或香菇，綿延數海哩，蔚成奇觀。加上濃密的紅樹林，奇巧的岩洞，淺海的珊瑚礁，使海水因深淺不同，形成湛藍、碧綠、翠黃等不同層次的顏色，美不勝收。

城鄉差距，不止百年

出了機場，大家分別搭乘旅行社及農耕隊的車子，前往當地最豪華的五星級飯店 PALAU PACIFIC RESORT 住宿。該飯店係檜木所造，一排排沿海岸而建，房舍前後均臨海洋，黃金的沙灘上，太陽傘、椰林、吊床皆在左右。屋內現代化設施應有盡有，而其特色在安全、整潔、優雅。當地午夜宵禁，旅館保全人員日夜巡邏，目的在讓住宿旅客感到安心滿意。怪不得這次林副主委指定要住這家飯店。

沿街只見自用車、加油站及修車廠多；原來此地無公共汽車，大家都買來自日本用過3~5年的舊車，形成首府地區人稠車多，因此在上下班時間也常發生塞車景



◀帛琉總統（戴紅帽）與全體隊員野餐後合影▶

象。

→ 帛琉在第二次大戰之前，曾分別淪為西班牙、德國、日本的殖民地。二次大戰後，在美國政府的幫助下，於1981年元月成立帛琉自治政府，惟國防及外交仍由美國代管，內政則可完全自主，目前政經體制仿美國。總統及副總統由全民普選產生，因此，大家熱衷選舉，但其前兩位總統均於任內被刺殞命。現第三任總統中村國雄先生，與林享能副主委私誼甚篤，渠於今年3月間抵華時，即曾與林副主委會面，得知本次帛琉之旅，於是回帛國即告知我國駐該國農耕隊鄭團長並囑好好接待。

帛國歷史，跟南太平洋諸島國相類似，亦先為西班牙探險家發現而佔領，續為德國自西班牙購入，由德人開始在島上經營漁業，引進木薯、椰子等農業。1909年開始在安高島（ANGAUR）挖掘磷礦。第一次大戰後，德國戰敗，乃依凡爾賽和約將帛琉群島委由日本代管。而日本人在其首府柯洛市設南洋府，大量移民島上，並繼續開採磷礦及鐵礬土。第二次大戰後，美國在聯合國要求下，開始代管帛琉。

首府洛柯市，公共設施良好，市民可享用柏油馬路、自來水、電力供應等服務，商店類似美式經營，社會民主法制，教育普及，年青人均能說滿口流利英語，但也有青少年犯罪問題，包括偷竊、吸毒等，有一陣子還有些排外動作，經政府宣導後已改善。因曾經過日本代管，50歲的長者，則通日本語及帛琉土語。他們最嚮往的職業是政府公務員，所以智商高者，多到美國或關島進修，學成返國則盼望能被政府所延攬。目前島上除漁業和觀光業外，沒有任何工業。農業則多屬小型農園及家庭菜圃，而離島各州，由於到處長滿芋頭和椰子樹，隨時可採芋頭為主食、搖下

椰子解渴，求生十分容易，加上天氣炎熱，懶散成性，且傳統習俗為男漁女耕，男人下田種菜，是被認為極沒有面子的事。所以全國農業並不發達，致我國農耕隊在當地的成就自然倍受倚重。

六位隊員，農耕建交

帛國土地面積487.61平方公里，坡度在6%以下之可耕地面積為5,692公頃，佔帛國面積11.2%，大部分分佈在巴貝道大島及其溪流沿岸。目前該國農業可區分為三類：第一類為商業性農場，面積大小不等，全國僅有16處。第二類為濕地芋頭區，為數戶住家親戚集合一處種植，面積大小不等，但以小型居多，全國約50處。第三類為家庭菜圃、種些蔬菜、甘藷、木薯等，面積僅有數坪或十餘坪，供自足而已。首都柯格市約百餘處，其他離島各州約90餘處。

自民國74年5月，我國首次派農業人員兩人抵帛籌設農耕團事宜起，到目前已共有農技團員6人：由團長鄭漢光率農藝技師及園藝技師各兩人及植物病虫害技師一人，共同經營試驗田0.9公頃，示範田9.1公頃，及推廣田40公頃。他們經常舉辦觀摩會及討論會，並與當地麥克尼西亞專科學校合作，指導學生在示範田實習，亦經常將農產品贈供政府義賣，或直接供應產品作為社會福利善舉等等。

我們也曾驅車兩個小時，到農耕團現場參觀，該地原為過去日本人及美國人經營失敗的農場。因其地屬酸性土，表土淺，心土黏重，排水不易，耕作極為困難，但經該團施以石灰、廐肥、製造堆肥及植綠肥等方法，使土質改良。其中以所栽植的台農二號木瓜，又紅又甜，結實纍纍，最被稱譽，因此鄭團長在該國政經界被冠

以木瓜先生的雅號。而其他香瓜、冬瓜、番石榴、鳳梨、楊桃及蔬菜等，也都有不錯的成績。在推廣雜作方面，亦有甘藷，芋頭，木薯及超甜玉米等，深受民間喜愛。因此鄭團長於1990年、1992年以及今年元月，先後3次獲得前任及現任總統頒發獎狀表揚。

由於農耕團的成就，加上鄭團長在當地人際關係的圓滿，使身兼海外會主任委員的林享能副主委，這次組團之行，間接受惠。在我們抵帛的次日，其外交部即備快艇一艘，載我們到海上飄船，海浪與烈日曬得大家滿臉通紅，午間參觀離島部落，品嚐當地鄉土食物，也看到該部落專供觀光客回歸自然，過原始生活的簡陋房舍，當然收費也低，但卻可使現代人回歸原始生活的趣味。

第三天上午拜訪總統，副總統及其資源開發部長等人。中午，帛琉的總統在台灣人開的餐廳請客，並有外交、教育及總統秘書長等官員作陪。而第四天上午，帛琉的總統再度邀請我們男性同仁作海上垂釣，隨船除兩位部長之外，並有便衣警衛兩人，大家以三條延繩「疑餌」（假的魚餌）拖釣，約兩小時航程，僅饒主任釣到一條尺餘長的魚，總算沒有空手而歸；算算連十分之一的汽油成本都不夠，但這種經驗倒是有錢也買不到的。午時遊艇在洛克島沙灘停靠，大家涉水上岸。夫人們已由另船載運先抵島上，且早有御廚在那裡埋鍋造飯，釣來那條魚當即被做成沙西米，飽餐一頓。洛島少有人住，島上除了原始風貌外，主要是海水中珊瑚礁景色綺麗，成了旅遊的一個定點。我們當然下水浮潛，只見珊瑚礁瑰麗神奇之外，各色魚兒悠游其間，有人餵以麵包，則成群前來搶食、也不怕人。海底到處可見黑色海參、

花干貝、海星及長滿刺的海膽，隨手可拾起把玩。幸好大家都租有蛙掌及潛水鏡等，能真實的感受到悠遊於珊瑚礁中的海底奇景，感覺自己像「海底奇觀」電影中的主角一樣，真棒。

賓主盡歡，和樂融融

第四天晚上，林副主委在飯店回請帛國總統、副總統及主要部長夫婦，在飯店的貴賓廳、一時冠蓋雲集。林副主委以其俱有多國語言的天才，先以帛國土語簡短致詞，演唱其自編的讚美帛琉的歌曲，由兩名菲藉吉他手伴奏，接著又表演口技等才藝，充份顯出我國高級公務員才智，讓友邦官員贊賞不已。記得抵帛的第一晚，在飯店餐廳，同樣有那兩位菲藉吉他手前來伴奏。林副主委隨興唱了好多首英文歌。當時，旁桌他國觀光客不知林副主委身份，竟問餐廳服務生，為何不花錢請他多唱幾首，一時引為趣談。

帛琉離島地區，人煙稀少，到處可見潔白柔細沙灘，綠油油的熱帶雨林，可以說是世界的最後一片淨土。這個地區沒有工業，沒有污染，沒有人為建設和破壞。連總統的遊艇上也找不到多餘的救生設備，那天我們問他，如果船壞了怎麼辦？他說：「那我們就一起游泳上岸吧！」可見那個地方就是如此地純淨自然，超塵而脫俗。是海上的千島湖，是最多重彩繪的海洋。其奇異的礁岩，繽紛瑰麗的海底世界；縱然你那兒也不去，每天只要徜徉在飯店前欣賞那朝夕南海金色沙灘及椰樹風情，就值得來回票價。更何況又有異邦友人的尊重，配襯著獨特的景觀，讓這5天的帛琉之旅，頗有感受；大家特別感謝農耕團的辛勤耕耘，換來全體滿足的歡笑和黑珍珠般的皮膚，一起飛回人間。